



DOG COLLAR & LEAD

DOG COLLAR & LEAD

Instructions for use

FI

KAULAPANTA JA TALUTUSHIHNA

Käyttöohje

SE

HUNDHALSBAND MED KOPPEL

Bruksanvisning

PL

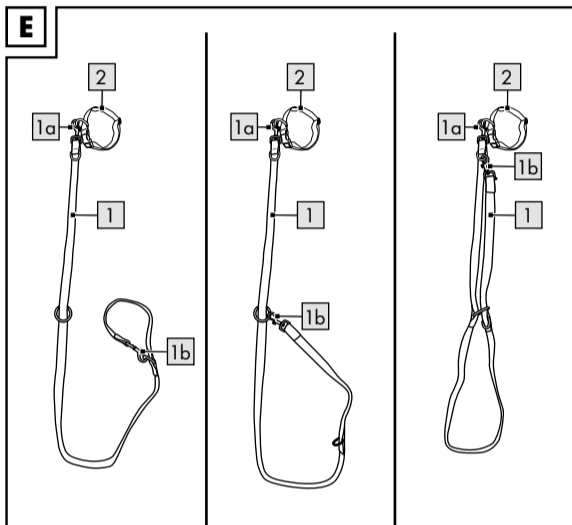
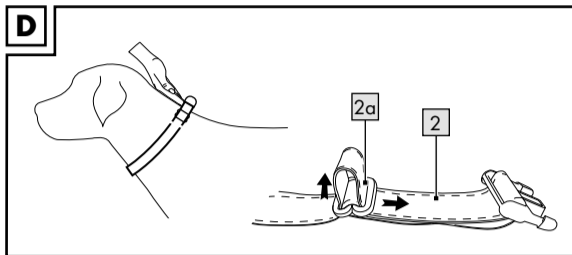
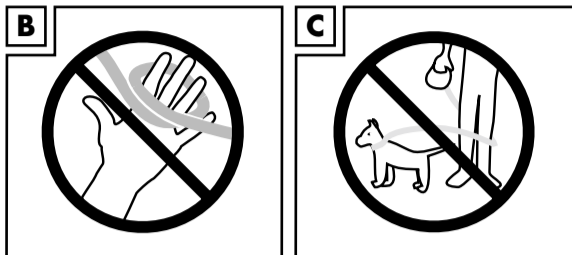
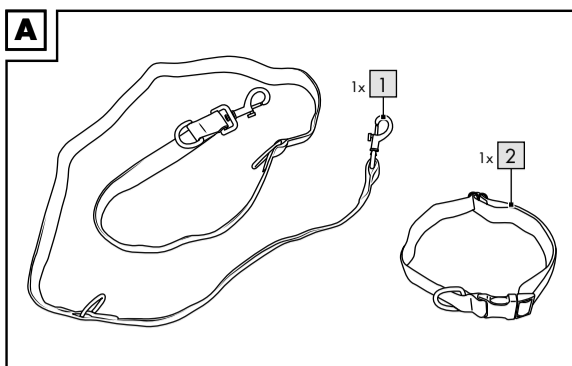
OBROŹA DLA PSA ZE SMYCZA

Instrukcja użytkowania

DE AT CH

HUNDEHALSBAND MIT HUNDELEINE

Gebrauchsanweisung



Congratulations!
You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery (fig. A)

- 1 x lead (1)
- 1 x collar (2)
- 1 x instructions for use

Technical data

Length of lead: approx. 1.8m
Size of collar: 43–72cm

Date of manufacture
(month/year): 01/2025

Maximum weight of the dog: 35kg

Intended use

This product is intended for private use and as a lead and collar for dogs. The lead may be used only to walk the dog and not as a tether.

Safety instructions

⚠️ Danger to life!

- Never leave children unsupervised with the packaging material. Risk of suffocation.

⚠️ Risk of injury!

- Use the product exclusively for its intended purpose.
- Keep both the packaging and the product away from children.
- Do not wrap the lead around parts of the dog's body to prevent possible injuries from falling, entanglement and suchlike (fig. B)/(fig. C).
- Free the dog immediately if it has become entangled in the lead.
- Do not form a loop with the lead and wrap it directly around the dog's throat. The loop closes by itself under tension and might injure the dog.
- Check the product for damage and wear before each use. The product may be used only when in good working order and condition!

⚠️ Safety instructions regarding use

- Remember that even fairly small dogs can be quite strong. Children and the elderly might lose control of them.
- You are responsible at all times for keeping the dog under control.
- Consider in advance how your dog might behave in critical situations.
- In situations that are potentially hazardous you should bring your dog to heel. Take particular care on footpaths and when crossing bike paths to be mindful of other people and your pet.
- Dogs are a menace to wild animals especially during breeding season. Every dog reacts differently. Behave responsibly and make sure that no one is endangered or impeded.
- The product is not a safety aid and is in no way a replacement for the specific equipment made mandatory in the traffic regulations.
- If the instructions regarding storage and cleaning are disregarded, there is a risk of mould forming.

Use

1. Adjust the tension restriction (2a) on the collar so that the collar is the right size to fit your dog (fig. D).

Note: Ensure that the collar fits loosely around your dog's throat. There should be space enough to fit two fingers between collar and throat.

2. The lead can be adjusted to 3 different lengths. Set a suitable length for the lead (1) by attaching the snap hook (1b) to one of the three rings on the lead (fig. E).

3. Connect the lead (1) to the collar (2) with the aid of the snap hook (1a) (fig. E).

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Clean only with water and wipe dry afterwards with a cloth.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

If your dog is ill or if it becomes ill, the product must be disinfected.

You should consult a veterinarian that you trust and enquire about appropriate hygiene products and disinfectants.

If the instructions regarding storage and cleaning are disregarded, there is a risk of mould forming.



Disposal

Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.

The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 472432_2407

Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IAN 472432_2407



PDF ONLINE
www.lidl-service.com

Onneksi olkoon!
Olet hankkinut korkealaatuisen tuotteen. Tutustu tuotteeseen ennen sen ensimmäistä käyttöönottoa.

Lue seuraavat käyttöohjeet huolellisesti.

Käytä tuotetta vain kuvattulla tavalla ja määrättyllä käyttöalueella. Säilytä hyvin nämä käyttöohjeet myöhemmä tarvetta varten. Luovuttaessasi tuotteen kolmannelle osapuolelle, luovuta sen mukana myös kaikki siihen liittyvät asiakirjat.

Toimituksen sisältö (kuva A)

- 1 x hihna (1)
- 1 x kaulapanta (2)
- 1 x käyttöohje

Tekniset tiedot

Hihnan pituus: noin 1,8 m
Koko kaulapanta: 43–72 cm

Valmistuspäivämäärä
(kuukausi/vuosi): 01/2025

max. 35 KG
Koiran enimmäispaino: 35 kg

Määräystenmukainen käyttö

Tuote on tarkoitettu yksityiseen käyttöön koiran talutushihnaksi ja kaulapannaksi. Hihnaa saa käyttää vain käsin taluttimena, eikä sitä saa kiinnittää mihinkään kiinteäsiin.

Turvallisuusohjeet

⚠️ Hengenvaara!

- Älä koskaan jätä pakkausmateriaalia lasten ulottuville valvomatta. Tukehtumisvaara.

⚠️ Loukkaantumisaara!

- Käytä tuotetta ainoastaan sen käyttöohjeiden mukaisesti.
- Pidä pakkausmateriaali ja tuote lasten ulottumattomissa.
- Älä kiedo hihnaa kehon osien ympärille. Muuten seurauksena voi olla kaatuminen, kuristuksiin ja pyrstuksiin jääminen tai muita vammoja (kuva B) / (kuva C).
- Vapauta koira heti, jos se on takertunut hihnaan.
- Älä tee hihnasta silmukkaa ja aseta sitä koiran kaulan ympärille. Silmukka kiristyy itsestään ja voi aiheuttaa koiran loukkaantumisen.
- Tarkista aina ennen tuotteen käyttöä, ettei siinä ole havaittavissa vaurioita tai kulumista. Tuotetta saa käyttää vain moitteettomassa kunnossa!

⚠️ Käyttöä koskevat turvallisuusohjeet

- Ota huomioon, että myös pienet koirat voivat olla vahvoja. Lasten ja iäkkäämpien henkilöiden voi olla vaikeaa taluttaa niitä.
- Sinun vastuullasi on, että koira on koko ajan hallinnassasi.
- Mieti jo etukäteen, miten koirasi mahdollisesti käyttäytyy vaikeissa tilanteissa.
- Kutsu koirasi luoksesi ennen mahdollisia vaaratilanteita. Kiinnitä erityisesti kävelyteillä kulkiessasi ja pyöräteillä ylittäessäsi huomiota muihin ihmisiin tai kulumista. Tuotetta saa käyttää vain moitteettomassa kunnossa!
- Erityisesti lisääntymis- ja pesimisaikaa koirat aiheuttavat vaaraa luonnon-eläimille. Jokainen koira reagoi yksilöllisesti. Käyttäydy vastuullisesti ja varmista, ettei kukaan tai mikään joudu vaaraan tai vammaudu.

- Tuote ei ole turvaväline eikä se missään tapauksessa korvaa tieliikennelainsä määrätyjä laitteita.
- Jos säilytys- ja puhdistusohjeita ei noudateta, vaarana on homeen muodostuminen.

Käyttö

1. Säädä kaulapanta säätösoljen (2a) avulla niin, että panta on sopivan kokoinen koirallesi (kuva D).

Ohje: Varmista, että kaulapanta on kevyesti koiran kaulan ympärillä. Kaulapannan ja koiran kaulan väliin tulee mahtua kaksi sormea.

2. Hihnaa voi säätää 3 eri pituuteen. Säädä hihna (1) sopivan mittaiseksi kiinnittämällä karbiinihaka (1b) yhteen hinnassa olevista kolmesta renkaasta (kuva E).

3. Kiinnitä hihna (1) kaulapantaan (2) karbiinihaalla (1a) (kuva E).

Säilytys, puhdistus

Kun tuotetta ei käytetä, säilytä sitä aina kuivana ja puhtaana huoneenlämpötilassa. Puhdista tuote vain vedellä ja pyyhi se lopuksi kuivaksi liinalla.

TÄRKEÄÄ! Älä koskaan puhdista voimakkailla puhdistusaineilla.

Desinfioidu tuote koiran sairastuttua.

Tietoa sopivista puhdistus- ja desinfointiaineista saat eläinlääkäriltäsi.

Jos säilytys- ja puhdistusohjeita ei noudateta, vaarana on homeen muodostuminen.



Hävittämistä koskevat ohjeet

Hävitä tuote ja pakkausmateriaalit voimassa olevien paikallisten määräysten mukaisesti. Säilytä pakkausmateriaalia (kuten muovipusseja) lasten ulottumattomissa. Lisätietoa käytöstä poistetun tuotteen hävittämisestä saat omasta kunnastasi. Hävitä tuote ja pakkaus ympäristöstävällisesti.

Kierrätyskoodilla merkitään erilaiset materiaalit uudelleenkäyttöä (kierrätystä) varten. Koodi koostuu uusiokäyttöä kuvaavasta kierrätysmerkestä ja materiaalia merkitsevästä numerosta.

Takuuta ja huoltoprosessia koskevat ohjeet

Tuote on valmistettu huolellisesti jatkuvaan valvonnassa. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH myöntää yksityisille loppuasiakkaille tälle tuotteelle kolmen vuoden takuun ostopäivämäärästä lähtien (takuu-aika) seuraavien ehtojen mukaisesti. Takuu koskee vain materiaali- ja valmistusvirheitä. Takuu ei koske kuluviksi osiksi luettavia, normaalisti kuluvia osia (esim. paristot) eikä särkyviä osia, kuten kytkimiä tai lasista valmistettuja osia. Tähän takuuseen liittyviä vaatimuksia ei voi esittää, jos tuotetta on käytetty epäasianmukaisesti tai väärin, määrättyjen ehtojen tai ilmoitetun käyttömäärän vastaisesti tai käyttöohjeissa annettuja ohjeita ei ole noudatettu, ellei loppuasiakas pysty todistamaan, että kyseessä on materiaali- tai valmistusvirhe, joka ei johdu edellä mainituista olosuhteista.

Takuuseen liittyvät vaatimukset voidaan täyttää vain takuu-aikana esittämällä alkuperäisen kassakuittiin. Säilytä siksi alkuperäinen kassakuitti. Takuu-aika ei pitene takuuseen, lainmukaiseen takuuseen tai harkintatakuuseen liittyvien korjausten myötä. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia. Mahdollisissa reklamaatioilanteissa soita alla olevaan palvelunumeroon tai ota yhteyttä sähköpostitse. Mikäli takuehdot täyttyvät, korjaamme tai vaihdamme tuotteen maksutta tai hyvittäme ostohinnan – oman valintamme mukaan. Muita takuuseen liittyviä oikeuksia ei ole. Tämä takuu ei vaikuta lainmukaisiin oikeuksiisi, erityisesti lakiin perustuviin takuuoikeuksiisi kyseistä myyjää vastaan.

IAN: 472432_2407

Huolto Suomi
Tel.: 010309 3582
E-Mail: deltasport@lidl.fi

Gratis!
Du har köpt en högkvalitativ produkt. Bekanta dig med produkten innan du använder den för första gången.

Läs den medföljande bruksanvisningen.

Använd produkten endast enligt beskrivningen och för de angivna användningsområdena. Förvara bruksanvisningen på en säker plats. Lämna över alla dokument när du överlämnar produkten till tredje part.

Leveransomfattning (bild A)

- 1 x koppel (1)
- 1 x Halsband (2)
- 1 x bruksanvisning

Tekniska data

Koppellängd: ca 1,8 m
Storlek halsband: 43–72 cm

Tillverkningsdatum
(månad/år): 01/2025

max. 35 KG
Maximal hundvikt: 35 kg

Avsedd användning

Denna produkt är avsedd för användning som koppel och halsband för hundar och för privat bruk.

Kopplet får endast ledas för hand och inte användas för att binda fast hunden på en plats!

Säkerhetsanvisningar

⚠️ Livsfara!

- Låt aldrig barn leka med förpackningen utan uppsyn. Kvävningrisk föreligger.

⚠️ Risk för skador!

- Använd endast produkten i avsett syfte.
- Håll förpackningsmaterialet och produkten utom räckhåll för barn.
- Linda inte kopplet runt kroppsdelar för att undvika fall, strypling och andra skador (bild B)/(bild C).
- Befria hunden omedelbart om den har fastnat i kopplet.
- Forma inte några öglor av kopplet och linda det inte direkt runt hundens hals. Ögla dras åt vid spänning vilket kan skada hunden.
- Före varje användning måste du kontrollera att produkten inte uppvisar tecken på skador eller slitage. Produkten får endast användas i felfritt skick!

⚠️ Säkerhetsanvisningar för användning

- Observera att även små hundar kan vara starka. Barn och äldre personer kanske inte kan kontrollera dem.
- Det är ditt ansvar att behålla kontrollen över hunden.
- Tänk i förhand på hur din hund kanske kan reagera i kritiska lägen.
- Hämta in hunden innan potentiellt farliga situationer uppstår. Var extra uppmärksam på gångvägar och när du korsar cykelvägar, både på andra personer och på din hund.
- I synnerhet under brunst- och betäckningssäsongen utgör hundar en fara för vilda djur. Alla hundar reagerar olika. Var ansvarfull och se till att ingen utsätts för risk eller hinder.
- Produkten är inte någon säkerhetsanordning och ersätter under inga omständigheter föreskrivna anordningar för säkerhet i trafiken.
- Om anvisningarna för förvaring och rengöring inte följs föreligger risk för mögelbildning.

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragelkamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

01/2025
Delta-Sport-Nr.: OL-16192

IAN 472432_2407

Användning

- Justera dragbegränsningen (2a) på halsbandet så att det får passande storlek för din hund (bild D).

Observera: Se till att halsbandet ligger löst runt halsen på din hund. Du ska få plats med två fingrar mellan halsbandet och hundens hals.

- Kopplets längd kan justeras i tre steg. Ställ in lämplig längd för kopplet (1) genom att fästa karbinhaken (1b) i en av de tre ringarna på kopplet (bild E).
- Anslut kopplet (1) till halsbandet (2) med hjälp av karbinhaken (1a) (bild E).

Förvaring, rengöring

Förvara produkten i rumstemperatur på en torr och ren plats när den inte används. Rengör endast med vatten och torka därefter torrt med en trasa. VIKTIGT! Rengör aldrig med starka rengöringsmedel.

Produkten måste desinficeras om din hund är eller har varit sjuk.

Konsultera en veterinär och fråga efter lämpliga hygien- och desinficerings-medel.

Om anvisningarna för förvaring och rengöring inte följs föreligger risk för mögelbildning.



Anvisningar för avfallshantering

Avfallshanterar produkten och förpackningen enligt gällande föreskrifter. Förvara förpackningsmaterial (som t.ex. plastpåsar) otillgängligt för barn. Kontakta din kommun för mer information om avfallshantering av förbrukade produkter. Avfallshanterar produkten och dess förpackning på ett miljövänligt sätt.

Återvinningskoden visar hur de olika materialen ska återvinnas. Koden består av återvinningsymbolen, som står för ett kretslopp, och ett nummer, som kännetecknar materialet.

Information om garanti och servicehantering

Produkten har tillverkats med största noggrannhet och under kontinuerliga kontroller. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ger privatkunder tre års garanti från inköpsdatum (garantifrist) på denna produkt enligt nedanstående villkor. Garantin gäller endast material- och tillverkningsfel. Garantin omfattar inte delar som utsätts för normalt slitage och därför anses vara sliddelar (t.ex. batterier), samt ömtåliga delar som brytare eller delar som är tillverkade i glas. Anspråk på denna garanti kan inte göras om produkten använts på ett felaktigt sätt, missbrukats eller använts i strid med ändamålsenlig användning. Anspråk kan heller inte göras om tillverkarens anvisningar inte har beaktats eller om produkten uppvisar skador som tyder på felaktig användning, eller underlåtelse att beakta tillverkarens anvisningar. Undantog är material- eller bearbetningsfel som inte beror på ovanstående orsaker och som kan bevisas av kunden.

Anspråk på garantin kan endast göras inom garantitiden och mot uppvisande av kvitto. Spara därför originalkvittot. Garantitiden kan inte förlängas på grund av eventuella reparationer, lagstadgad garanti eller ex gratia. Detta gäller även för utbytta och reparerade delar.

Vid ärenden kontakta oss via nedanstående servicetelefon eller via e-post. Om ett garantifall föreligger kommer vi – efter egen bedömning – att reparera, byta ut eller ersätta din produkt kostnadsfritt. Inga ytterligare rättigheter förelig- ger i samband med garantin.

Dina juridiska rättigheter, i synnerhet garantianspråk gentemot återförsäljaren, påverkas inte av denna garanti.

IAN: 472432_2407

(SE) Service Sverige
Tel.: 0770 930 739
E-Mail: deltasport@lidl.se

(FI) Service Suomi
Tel.: 010309 3582
E-Mail: deltasport@lidl.fi

Gratulerujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.

Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy (rys. A)

- 1 x smycz (1)
- 1 x obroza (2)
- 1 x instrukcja użytkowania

Dane techniczne

Długość smyczy: ok. 1,8 m
Rozmiar obrozy: 43–72 cm

Data produkcji (miesiąc/rok): 01/2025

Maksymalna waga psa: 35 kg

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejszy artykuł jest przeznaczony do użytku prywatnego jako smycz i obroza dla psów.

Smycz może być używana wyłącznie do prowadzenia psa a nie stacjonarnie do przymocowywania go.

Wskazówki bezpieczeństwa

Niebezpieczeństwo dla życia!

- Nigdy nie pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym bez nadzo- ru. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia.

Niebezpieczeństwo obrażeń!

- Korzystać z artykułu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Materiał opakowaniowy oraz artykuł trzymać z dala od dzieci.
- Nie owijać smyczy wokół części ciała, żeby uniknąć ewentualnych upad- ków, przyduszeń lub innych obrażeń (rys. B)/(rys. C).
- Należy natychmiast uwolnić psa, jeśli zaplątał się w smycz.
- Nie robić ze smyczy pętli i nie zakładając jej psu bezpośrednio wokół szyi.
- Pętla zaciska się przy napinaniu samoistnie i mogłoby zranić psa.
- Przed każdym użyciem sprawdzić, czy artykuł nie posiada uszkodzeń bądź śladów zużycia. Z artykułu wolno korzystać tylko wtedy, gdy znajdu- je się w nienagannym stanie!

Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące użytkowania

- Proszę mieć na uwadze, że nawet małe psy mogą być całkiem silne. Dzieci i osoby starsze mogą nie być w stanie nad nimi zapanować.
- Twoim obowiązkiem jest mieć psa cały czas pod kontrolą.
- Należy z wyprzedzeniem przemyśleć, jak pies mógłby się zachować w sytuacjach krytycznych.
- Przed potencjalnymi sytuacjami zagrożenia należy przyciągnąć psa do siebie. Szczególnie na chodnikach i przechodząc przez ścieżki rowerowe należy uważać na innych ludzi i swoje zwierzę.

Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewi- dziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie zostały przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady mate- rialowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn. Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu!

W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególno- ści roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upłynięciu czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 472432_2407

(PL) Serwis Polska
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: deltasport@lidl.pl

Herzlichen Glückwuschl
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Leine (1)
- 1 x Halsband (2)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Leinenlänge: ca. 1,8 m
Größe Halsband: 43–72 cm

Herstellungsdatum (Monat/Jahr): 01/2025

Maximales Hundegewicht: 35 kg

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist für den privaten Gebrauch und als Leine und Halsband für Hunde bestimmt.

Die Leine darf nur von Hand geführt und nicht stationär benutzt werden!

Sicherheitshinweise

Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

Verletzungsgefahr!

- Verwenden Sie den Artikel ausschließlich für seinen bestimmungsgemäßen Zweck.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial sowie den Artikel von Kindern fern.
- Wickeln Sie die Leine nicht um Körperteile, um ein mögliches Hinfallen, Ab- schnürungen oder andere Verletzungen zu vermeiden (Abb. B)/(Abb. C).
- Befreien Sie den Hund sofort, wenn dieser sich in der Leine verheddert hat.
- Formen Sie keine Schlinge aus der Leine und legen Sie sie dem Hund nicht direkt um den Hals. Die Schlinge zieht sich bei Spannung selber zu und könnte den Hund verletzen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

Sicherheitshinweise zur Verwendung

- Achten Sie darauf, dass auch kleinere Hunde recht kräftig sein können. Kinder und ältere Personen könnten ihrer nicht Herr werden.
- Es liegt in Ihrer Verantwortung, den Hund jederzeit unter Kontrolle zu halten.
- Überlegen Sie vorausschauend, wie sich Ihr Hund in kritischen Situationen verhalten könnte.
- Vor möglichen Gefahrensituationen sollten Sie Ihren Hund zu sich heran- holen. Achten Sie besonders auf Fußwegen und beim Überqueren von Radwegen auf andere Personen und Ihr Tier.

SE

PL

PL

- Psy stanowią szczególnie w okresie lęgowym i okresie rozrodu zagrożenie dla dzikiej zwierzyny. Każdy pies reaguje inaczej. Proszę zachowywać się odpowiedzialnie i zadbać o to, żeby pies nikomu nie zagrażał ani nie przeszkadzał.
- Niniejszy artykuł nie jest środkiem bezpieczeństwa i w żadnym wypadku nie zastępuje specyficznych urządzeń wymaganych w przepisach ruchu drogowego.
- W przypadku nieprzestrzegania wskazówek dotyczących przechowywa- nia i czyszczenia istnieje niebezpieczeństwo powstania pleśni.

Sposób użytkowania

1. Przesunąć regulator (2a) na obrozy tak, aby ustawić odpowiedni rozmiar obrozy dostosowany do psa (rys. D).

Wskazówka: Zwrócić uwagę na to, żeby obroza leżała luźno wokół szyi psa. Pomiędzy obrozą a szyją powinny się zmieścić dwa palce.

- Mozna ustawić mocując karabińczyk (1b) do jednego z trzech pierścieni na smyczy (rys. E).
- Połączyć smycz (1) z obrozą (2) za pomocą karabińczyka (1a) (rys. E).

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieuzywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu w temperaturze pokojowej. Zyczyścić wyłącznie wodą, a następnie wytrzeć do sucha ściereczką.

WAŻNE! Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących. W czasie choroby zwierzęcia lub po jej zakończeniu artykuł należy zdezyn- fekować.

Proszę skonsultować się z zaufanym weterynarzem i dopytać o właściwe środki higieniczne i dezynfekcyjne.

W przypadku nieprzestrzegania wskazówek dotyczących przechowywania i czyszczenia istnieje niebezpieczeństwo powstania pleśni.



Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł i materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnie obowiązującymi miejscowymi przepisami. Materiały opakowaniowe (np. worki foliowe) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Szczegółowe informacje na temat sposobów usuwania użytkowanego artykułu można uzyskać u władz gminnych i miejskich. Artykuł oraz opakowanie należy usunąć w sposób przyjazny dla środowiska.

Kod recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów nadających się do ponownego przetworzenia (recyklingu). Kod taki składa się z symbolu recyklingu odzwierciedlającego obieg materiałów do ponownego przetworzenia, a także z numeru, który jest oznaczeniem materiału.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przyznaje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania. Gwarancja nie obejmuje części, które pod- legają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych takich jak przełączniki ani części wykonanych ze szkła.

PL

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH